

En la Diputación

La sesión de hoy

A las cuatro y veinte de la tarde ha dado comienzo hoy la sesión de la Diputación provincial bajo la presidencia del señor Apraiz, actuando de diputados secretarios los señores Franco y Llano y asistiendo además los señores Chillida, Madinaveitia, Pando Argüelles, Ortiz de Zárate, Migueloa, Saez de Santa María y San Pedro.

—Lectura del acta de la sesión anterior.

Se aprueba dándose a continuación lectura a varios asuntos de nueva entrada que pasaron a las comisiones respectivas.

Se da lectura a los telegramas cambiados entre el Presidente interino de la Corporación provincial señor Chillida y el caballero mayor de su majestad con motivo de la muerte de Isabel II.

El señor Migueloa da cuenta de hallarse enfermo de bastante cuidado el Presidente de la Diputación don Carlos Ajuria y a su propuesta se consigna el sentimiento de la Corporación y se acuerda pedir noticias sobre el estado de salud del señor Ajuria.

Comisión de Asuntos generales—Escrito de don Federico Baráibar, acompañando el ejemplar que dedica a esta corporación de su *Vocabulario de palabras usadas en Alava y no incluidas en el último Diccionario de la Real Academia Española*.

Aceptar con reconocimiento el regalo.

—Real orden del Ministerio de Agricultura, abriendo concurso entre las Diputaciones para el ofrecimiento de terrenos al objeto de instalar las Granjas Institutos Regionales de Agricultura.

No acudir al Concurso de que se trata.

—La Diputación de Guipúzcoa interesa el concurso de este Centro para la *Fiesta de la tradición del pueblo vasco*.

Se prestará todo el apoyo posible excitando a los Ayuntamientos alaveses a que presenten los objetos históricos y arqueológicos que conserven (Sale del salón el señor Pando).

—Reclamación de la Junta administrativa de Berantevilla, solicitando el apoyo de esta Diputación para que sea resuelto favorablemente el expediente que tienen promovido, alzándose del decreto del señor Gobernador civil de la provincia por el que se concedió un aprovechamiento de agua del río Ayuda a don Domingo Garay.

Que se esté a lo resuelto.

—El vecindario de Zambrana acusa de idéntica petición de apoyo, para que no sean desatendidos sus derechos con motivo de una concesión análoga hecha a don Vicente González de Sarraide y otro de un aprovechamiento en el río Inglares.

Se desestima lo que reclaman los citados vecinos. (Entra en el salón el señor Pando).

Comisión de Montes y Caminos—El Ayuntamiento de Moreda, acepta las condiciones impuestas por este Centro para la declaración de vecinal del camino que comunica dicha villa con la carretera que dirige a Viana.

Pasa a informe del arquitecto provincial.

—El Alcalde de barrio de Luco, participa haber protestado ante el Juzgado de instrucción de Vitoria, de la venta anunciada de una casa construida por don Pablo Espinasse, en Larraba.

Consignar el agrado con que se ha visto la actitud del pueblo de Luco y que se gestione el despacho favorable en Gobernación.

—Los Sobreguardas de Provincia presentan las actas de la visita de inspección girada durante el primer semestre del año actual a los montes de los Ayuntamientos de sus respectivos distritos.

El señor Chillida dice que se pida la resolución a favor de la Diputación para que no queden indefensos sus derechos; pide que se interese por una moción la gestión directa de este asunto en lo que convienen todos sus compañeros.

—La Excma. Diputación foral y provincial de Navarra interesa se designen delegados de esta Diputación con audiencia de los Ayuntamientos interesados, procedan al deslinde y amojonamiento de la Sierra de Loquiza.

Se acuerda, accediendo a lo pedido por la Diputación navarra, nombrar una comisión de delegados para entenderse con los de aquella Diputación, oír a los pueblos interesados y resolver.

Comisión de Hacienda Municipal—Recurso de alzada interpuesto por don Bernardino Lecea y Oyarzabal, vecino de Onate, Depositario recaudador y agente ejecutivo que fué del Ayuntamiento de Oyón, durante los años 1901 y 1902, contra un acuerdo de dicho Ayuntamiento por el que se le hace responsable de 880/90 pesetas que dejó de ingresar el rematante de la correduría el año 1901.

Pasa a la Comisión provincial y oír al oficial letrado.

—Expediente promovido por don Bruno Alfaro, vecino de Logroño, contra un acuerdo del Ayuntamiento de Lagnardia, declarándole responsable de perjuicios causados a varios contribuyentes por embargos practicados por el mismo en concepto de

Dato interesante

Para los hombres dedicados al estudio de personajes alaveses, sobre todo para nuestro amigo querido y colaborador ilustrado don Vicente González de Echavarrri, publicamos el siguiente documento que viene a demostrar que don Simón de Anda Salazar el héroe y gobernante cuya memoria se trata de honrar, no era Salazar de segundo apellido. A continuación insertamos el documento citado.

“Don Juan de Gárate y Medina, Presbítero. Cura ecónomo de la Iglesia parroquial de San Esteban Protomártir de este lugar de Subijana de Alava, provincia de Alava, Obispo de Vitoria.

Certifico que en el número ... de Bautismos de esta parroquia de mi cargo al folio 158 existe la partida siguiente:

El día veintiocho de Octubre de este año de mil setecientos nueve, yo el infrascrito haciente oficio de cura y Beneficiado en la Iglesia de San Esteban de este lugar de Subijana de Alava, bauticé un niño y le puse por nombre SIMÓN hijo legítimo de Pío de Anda y Francisca López de Armentia su muger vecinos de este dicho lugar de Subijana. Fue su padrino Bernabé López de Armentia, mancebo residente en dicho lugar de Subijana, abuelos paternos Gabriel de Anda y Catalina Salazar, su muger legítima vecinos de la villa de Morillas, maternos Andrés López de Armentia y Antonia Ruiz de Uriondo vecinos de este dicho Subijana.

Y para que conste se firmó con mi nombre fecha *ut supra*.—Francisco López de Artesana.

Concuerda bien y fielmente con su original a que me remito y para que conste, firmo y sello la presente en Subijana de Alava a veinte de Abril de mil novecientos cuatro.—Juan de Gárate.

Leído este certificado resulta que en primer lugar, don Simón de Anda nació dos años después de lo que aseguraban los historiadores alaveses y en segundo término que no podía llevar el apellido Salazar como se creía.

Provincias

(De nuestro servicio telefónico) 440 y 530 t.

Ya pareció

Valladolid—Las incansables gestiones que venían practicándose para averiguar el paradero de la niña Josefa García, han tenido éxito feliz.

Acompañada de un vecino de San Pedro de Latarece, llegó ayer dicha niña, que según ha dicho salió para aquel pueblo montada en los topes del furgón de cola de un tren, con objeto, según ella, de ver a sus tíos.

Inmediatamente de llegar fué presentada al Juzgado, reintegrándose después a su madre.

Martitegui

Almería—El director general del cuerpo de la Guardia civil, general Martitegui, ha revistado las fuerzas de la Guardia civil, destacadas en esta población.

Un bando

Málaga—El Alcalde de esta capital ha publicado un bando dirigido al vecindario, haciendo un llamamiento a todos los malagueños, para dispensar un entusiasta recibimiento al Rey.

Don Alfonso es esperado en esta el día 29 del actual.

Arrans

Se vende la casa número 14 de la calle de San Ildefonso, con un molino harinero, de cinco caballos de fuerza eléctrica, instalado en la misma casa con dos pares de piedras, una para trigo y otra para ceberra, ó separado el molino con motor de cinco caballos para poderlo montar en otra parte.

Darán razón en la misma casa. 9

SUSCRIPCIÓN

abierta para entregar al Ayuntamiento los derechos de edificación, aceras y alcantarillado a que tiene derecho por la construcción del Patronato de Nuestra Señora del Pilar.

Suma anterior, pesetas 467/75.

Gaspar de Osmá 1, Jacinta Gutierrez 1, Joaquín Belsolá 1, Bernardina Urquijo 1, José Mendizabal 1, Esperanza D. de Mendivil 1, María de Echavarrri 1, Teresa Casas 1, Clara Zavala 1, Casilda Zuloaga de Zárate 1, Rosario O. de Zárate 1, Felipa Buesa 1, Luis Zulueta 1, Felicias Pereda Vivanco de Zulueta 1, Adolfo Zulueta 1, Rosa González de Sarraide 1, Carmen González de Sarraide 1, Concepción Arriola 1, Pilar Uriarte 1, Baldomera Zurbitu 0/50, Cecilia Susaeta 0/50, Martina Lallave 0/50, Dolores de Unzuola 0/50, B. L. 0/50, Bernarda Zubia 0/50, Un bienhechor 0/26, Joaquina Aspiroz 0/25, Eugenio Onís 0/25, Una devota 0/25, Evarista Lascaray 0/25, Rosario Marticorena 0/25, Petra Barrutia 0/30, Isidora Aspiroz 0/20, Estefana García 0/15, E. R. 0/10.

H. D. P. 1, L. D. P. 1, R. H. 0/50, Francisco Diaz de Arcaya 1, Mameriano Leibar viuda de Zumarraga 1, Mariano Alvarez 1, Rita O. de Alvarez 1, Trinidad Alvarez 0/50, Pedro Alvarez 0/50, Miguel Alvarez 0/50, Luis

vitoriana tocando la marcha real en las calles y el órgano de la Catedral sonando su trompetería con la misma marcha; todo fiesta, regocijo, animación... aquel cuadro perdura en mi mente con toda la viveza del colorido... Pero, así como ayer cayó la reina ensalzada, han muerto también aquellos nobles vitorianos que tantos empeños pusieron en agasajar a su soberana. Don Genaro Echeverría, don Ramón Ortiz de Zárate, el marqués de la Alameda, don Eduardo Velasco, don Valentín Verástegui, don Lino Velasco, don Mateo B. de Moraza, don Adrián Herrán, don Manuel Verástegui, don Ramón María de Arriola, don Ladislao Velasco alcalde entonces de la ciudad, todos desaparecieron excepto don Francisco Juan de Ayala que aún vive entre nosotros. El suceso fué descrito en *Crónicas* que se publicaron en periódicos como *La España* que en aquella época se ocupaba de la aparición terrible de los *Fenianos*, de la guerra entre el Brasil y Paraguay y de lo abandonado que dejaron el principio de autoridad los ministros presidiados por el Duque de Valencia. Por eso no he querido ir a la Estación. ¡Somos tan pocos los que quedamos de los que en aquellos días corríamos por las calles tras el coche de esa señora que ha visto usted encerrada en el ataúd!

JUAN DE ARRIAGA.

Academia de francés y de dibujo

Los religiosos franceses, clérigos de San Viator, establecidos en la calle Santa María, núm. 10, han abierto clase diaria por la mañana y tarde para la enseñanza de dicho idioma y del dibujo.

Para informes dirigirse a dichos señores. 8-6

PAMPLONA

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA a las 4 tarde

Un ahogado

Comunican de Valtierra que en el río Ebro, en jurisdicción de Tudela, apareció ayer flotando el cadáver de un hombre.

No ha podido ser identificado, ignorándose si se trata de un suicidio ó un accidente fortuito.

Incendio

Dicen de Lerga que un incendio ha destruido un corral propiedad de un concejal de aquel Ayuntamiento.

Pericieron cinco cabezas de ganado y gracias al oportunismo auxilio del vecindario pudieron salvarse algunas personas y buen número de ganados que llegaron a estar en inminente peligro de perecer abrasados.

Riña

En Artajona sostuvieron ayer dos individuos una reyerta por cuestión de juego.

Uno de los contendientes llamado Anastasio Urta, recibió de su contrario un tiro de pistola que éste le disparó a boca jarro.

El Urta quedó en estado grave y el agresor ha sido detenido.

Sepultado

Participan de Lerín que en el barranco llamado de “Murales”, ocurrió ayer tarde un desprendimiento de tierras, sepultando al obrero Sixto Cruz Solano.

Este pudo ser extraído medio asfixiado y con una congestión cerebral.

Romerías

El domingo 8 de Mayo se celebrará en Aibar la famosa romería del Santo Cristo del Amparo.

La peregrinación al Santuario de Ujuen tendrá lugar el domingo siguiente, día 15.

A pagar

La Diputación foral y provincial ha dirigido circulares a los Ayuntamientos de la provincia, ordenándoles el pronto ingreso del contingente por contribución territorial, correspondiente al primer trimestre del presente año.

De viaje

Mañana marchará a San Sebastián el alcalde de esta población.

Banquete

A la una de esta tarde ha dado comienzo en el restaurant “La Perla”, el banquete con que el comité conservador obsequia al Senador electo señor conde de Val de Erro.

Al banquete asisten unos veintitantos comensales.

El tiempo

Hoy tenemos un día muy malo. Sopla un viento tan fuerte como frío.

García.

A ROJAS Pr. Dentista Gran diploma de honor

Estación 6, pral. Dientes desde 5 pesetas. Dentaduras completas superiores, sin paladar ó inferiores-inamovibles en caoutchou sin extraer los raigones.

Patente de invención Dentaduras y dientes en oro metal Palladium, Vitoria. Orificaciones, empastes, etc.

Cura de enfermedades de la boca.

2123

La señora

D.ª Victoria de Goya y Malo

Viuda de don Victor de Olave

Ha fallecido a las ocho y media de la mañana de hoy

A los 68 años

Después de recibir los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su desconsolada hija doña Patrocinio, hermano político, sobrinos, primos, demás parientes, y testamentarios,

Ruegan a V. se dignen encomendarla a Dios y asistir a los funerales que, por el descanso eterno de su alma, se han de celebrar en la Iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, mañana miércoles, a las diez de la mañana, y también mañana, a las cinco de la tarde, a la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, por cuyas atenciones les guardarán gratitud.

Vitoria 26 de Abril de 1904.

El duelo se recibe en la casa mortuoria, calle de la Zapatería, número 5, 2.ª y se despide, por la mañana en el atrio de la Iglesia y por la tarde en el campo santo.

Los que por olvido involuntario no hayan recibido esquila, se suplica se den por avisados con la presente.

Nuestras reformas

Desde el próximo viernes, publicaremos HERALDO ALAVÉS con mayor tamaño del que hoy tiene. La edición de la mañana no podrá salir a luz hasta el día 15 del mes de Mayo, pues aunque la máquina y demás elementos materiales necesarios, están ya en disposición de funcionar, faltan aún detalles de organización del personal, que retrasan la salida del periódico unos quince días.

La edición de la mañana, que tendrá amplísima información nacional, extranjera, regional y provincial, para lo cual no hemos escatimado gastos, llevará siete columnas por plana a fin de dar cabida a variada y abundante lectura. La edición de la tarde, continuará con seis que como anteriormente decimos, serán de mayor tamaño que las actuales y contendrá la información que tanto ha gustado al público, en servicio del cual emprendimos estas mejoras.

Como el folletín, es parte del periódico moderno, le daremos cabida en nuestras planas desde el próximo viernes, publicando la interesantísima novela

SIN FAMILIA

de Hector Malot, en la edición de la tarde y la preciosa novela

EL VALBRIANT

traducida del francés por un querido amigo nuestro, en la edición de la mañana.

La hora de salida de esta edición, será la de las cinco y media de la mañana en verano y a las seis y media en invierno.

Los anunciantes así como las funerarias que quieran publicar esquelas de defunción, han de tener abiertos nuestros talleres y oficinas de día y noche. Las tarifas de inserción en una ó en dos ediciones, las daremos a conocer oportunamente.

Son muchos los suscritores que se han acercado a nuestra administración solicitando abonarse a las dos ediciones.

Agradecemos muy de veras su atención y les advertimos que habiendo excedido los gastos de la segunda edición en un cincuenta por ciento más de lo calculado, nos vemos en necesidad de variar el precio de suscripción, a las dos ediciones, que costará DOS PESETAS mensuales para ambas ediciones y una peseta veinticinco céntimos siendo a una sola.

Tenemos la satisfacción de poder asegurar que HERALDO ALAVÉS ha llegado a ser el periódico de mayor circulación en la capital y en la provincia; que HERALDO ALAVÉS, es el único periódico de Vitoria que tiene conferencias telefónicas con Madrid y las capitales de las provincias hermanas y que HERALDO ALAVÉS, es el único periódico que tendrá dos ediciones diarias.

Es grato poder decir esto, cuando hace solamente tres años que vivimos,

Recuerdo

por JUAN DE ARRIAGA

Atraído por el aparato oficial fui el día pasado a la estación del ferrocarril del Norte, para ver el paso del tren que conducía el cadáver de doña Isabel II. La tarde de España. La tarde triste con ventarrón frío y cielo anublado, parecía puesta en tonos melancólicos para servir de marco propio al cuadro luctuoso.

Los que acompañaban a la muerte, iban cruzados con bandas de seda, vestidos con uniformes relucientes. El féretro estaba colocado en un furgón enlutado con paños negros y cruces de galón dorado.

La música con bandas y cornetas tocó la marcha real, el clero entonó un responso con voces vigorosas y el tren salió pausado arrastrando el convoy que fué silenciosamente contemplado por unos cientos de curiosos y las comisiones oficiales.

Salf del andén y sumado a la masa de gente pasó por la calle de la Estación. Al doblar la esquina del Café Universal me encontré con un vitoriano rancio, fiel recordador de lo su-

cedido años atrás, con quien charlo ameno porque su conversación es interesante y amena.

—VV. vendrán de ver pasar el cadáver de doña Isabel II.

—Sí señor; de ver el furgón donde ha pasado muerta aquella dama a quien los revolucionarios la despojaron como reina de su corona, y como señora, la insultaron con frases tabernarias.

—Pues yo no he tenido valor para hacer lo que usted. Aún recuerdo la entrada de aquella reina en Vitoria, el verla muerta me hace pensar en lo cual no hemos escatimado gases, llevará siete columnas por plana a fin de dar cabida a variada y abundante lectura. La edición de la tarde, continuará con seis que como anteriormente decimos, serán de mayor tamaño que las actuales y contendrá la información que tanto ha gustado al público, en servicio del cual emprendimos estas mejoras.

Como el folletín, es parte del periódico moderno, le daremos cabida en nuestras planas desde el próximo viernes, publicando la interesantísima novela

SIN FAMILIA de Hector Malot, en la edición de la tarde y la preciosa novela

EL VALBRIANT traducida del francés por un querido amigo nuestro, en la edición de la mañana.

La hora de salida de esta edición, será la de las cinco y media de la mañana en verano y a las seis y media en invierno.

Los anunciantes así como las funerarias que quieran publicar esquelas de defunción, han de tener abiertos nuestros talleres y oficinas de día y noche. Las tarifas de inserción en una ó en dos ediciones, las daremos a conocer oportunamente.

Son muchos los suscritores que se han acercado a nuestra administración solicitando abonarse a las dos ediciones.

Agradecemos muy de veras su atención y les advertimos que habiendo excedido los gastos de la segunda edición en un cincuenta por ciento más de lo calculado, nos vemos en necesidad de variar el precio de suscripción, a las dos ediciones, que costará DOS PESETAS mensuales para ambas ediciones y una peseta veinticinco céntimos siendo a una sola.

Tenemos la satisfacción de poder asegurar que HERALDO ALAVÉS ha llegado a ser el periódico de mayor circulación en la capital y en la provincia; que HERALDO ALAVÉS, es el único periódico de Vitoria que tiene conferencias telefónicas con Madrid y las capitales de las provincias hermanas y que HERALDO ALAVÉS, es el único periódico que tendrá dos ediciones diarias.

Es grato poder decir esto, cuando hace solamente tres años que vivimos,

Recuerdo por JUAN DE ARRIAGA

Atraído por el aparato oficial fui el día pasado a la estación del ferrocarril del Norte, para ver el paso del tren que conducía el cadáver de doña Isabel II. La tarde de España. La tarde triste con ventarrón frío y cielo anublado, parecía puesta en tonos melancólicos para servir de marco propio al cuadro luctuoso.

Los que acompañaban a la muerte, iban cruzados con bandas de seda, vestidos con uniformes relucientes. El féretro estaba colocado en un furgón enlutado con paños negros y cruces de galón dorado.

La música con bandas y cornetas tocó la marcha real, el clero entonó un responso con voces vigorosas y el tren salió pausado arrastrando el convoy que fué silenciosamente contemplado por unos cientos de curiosos y las comisiones oficiales.

Salf del andén y sumado a la masa de gente pasó por la calle de la Estación. Al doblar la esquina del Café Universal me encontré con un vitoriano rancio, fiel recordador de lo su-

cedido años atrás, con quien charlo ameno porque su conversación es interesante y amena.

—VV. vendrán de ver pasar el cadáver de doña Isabel II.

—Sí señor; de ver el furgón donde ha pasado muerta aquella dama a quien los revolucionarios la despojaron como reina de su corona, y como señora, la insultaron con frases tabernarias.

—Pues yo no he tenido valor para hacer lo que usted. Aún recuerdo la entrada de aquella reina en Vitoria, el verla muerta me hace pensar en lo cual no hemos escatimado gases, llevará siete columnas por plana a fin de dar cabida a variada y abundante lectura. La edición de la tarde, continuará con seis que como anteriormente decimos, serán de mayor tamaño que las actuales y contendrá la información que tanto ha gustado al público, en servicio del cual emprendimos estas mejoras.

Como el folletín, es parte del periódico moderno, le daremos cabida en nuestras planas desde el próximo viernes, publicando la interesantísima novela

SIN FAMILIA de Hector Malot, en la edición de la tarde y la preciosa novela

EL VALBRIANT traducida del francés por un querido amigo nuestro, en la edición de la mañana.

La hora de salida de esta edición, será la de las cinco y media de la mañana en verano y a las seis y media en invierno.

Los anunciantes así como las funerarias que quieran publicar esquelas de defunción, han de tener abiertos nuestros talleres y oficinas de día y noche. Las tarifas de inserción en una ó en dos ediciones, las daremos a conocer oportunamente.

Son muchos los suscritores que se han acercado a nuestra administración solicitando abonarse a las dos ediciones.

Agradecemos muy de veras su atención y les advertimos que habiendo excedido los gastos de la segunda edición en un cincuenta por ciento más de lo calculado, nos vemos en necesidad de variar el precio de suscripción, a las dos ediciones, que costará DOS PESETAS mensuales para ambas ediciones y una peseta veinticinco céntimos siendo a una sola.

Tenemos la satisfacción de poder asegurar que HERALDO ALAVÉS ha llegado a ser el periódico de mayor circulación en la capital y en la provincia; que HERALDO ALAVÉS, es el único periódico de Vitoria que tiene conferencias telefónicas con Madrid y las capitales de las provincias hermanas y que HERALDO ALAVÉS, es el único periódico que tendrá dos ediciones diarias.

Es grato poder decir esto, cuando hace solamente tres años que vivimos,

Recuerdo por JUAN DE ARRIAGA

Atraído por el aparato oficial fui el día pasado a la estación del ferrocarril del Norte, para ver el paso del tren que conducía el cadáver de doña Isabel II. La tarde de España. La tarde triste con ventarrón frío y cielo anublado, parecía puesta en tonos melancólicos para servir de marco propio al cuadro luctuoso.

Los que acompañaban a la muerte, iban cruzados con bandas de seda, vestidos con uniformes relucientes. El féretro estaba colocado en un furgón enlutado con paños negros y cruces de galón dorado.

La música con bandas y cornetas tocó la marcha real, el clero entonó un responso con voces vigorosas y el tren salió pausado arrastrando el convoy que fué silenciosamente contemplado por unos cientos de curiosos y las comisiones oficiales.

Salf del andén y sumado a la masa de gente pasó por la calle de la Estación. Al doblar la esquina del Café Universal me encontré con un vitoriano rancio, fiel recordador de lo su-

cedido años atrás, con quien charlo ameno porque su conversación es interesante y amena.

—VV. vendrán de ver pasar el cadáver de doña Isabel II.

—Sí señor; de ver el furgón donde ha pasado muerta aquella dama a quien los revolucionarios la despojaron como reina de su corona, y como señora, la insultaron con frases tabernarias.

—Pues yo no he tenido valor para hacer lo que usted. Aún recuerdo la entrada de aquella reina en Vitoria, el verla muerta me hace pensar en lo cual no hemos escatimado gases, llevará siete columnas por plana a fin de dar cabida a variada y abundante lectura. La edición de la tarde, continuará con seis que como anteriormente decimos, serán de mayor tamaño que las actuales y contendrá la información que tanto ha gustado al público, en servicio del cual emprendimos estas mejoras.

Como el folletín, es parte del periódico moderno, le daremos cabida en nuestras planas desde el próximo viernes, publicando la interesantísima novela

SIN FAMILIA de Hector Malot, en la edición de la tarde y la preciosa novela

EL VALBRIANT traducida del francés por un querido amigo nuestro, en la edición de la mañana.

La hora de salida de esta edición, será la de las cinco y media de la mañana en verano y a las seis y media en invierno.

Los anunciantes así como las funerarias que quieran publicar esquelas de defunción, han de tener abiertos nuestros talleres y oficinas de día y noche. Las tarifas de inserción en una ó en dos ediciones, las daremos a conocer oportunamente.

Son muchos los suscritores que se han acercado a nuestra administración solicitando abonarse a las dos ediciones.

Agradecemos muy de veras su atención y les advertimos que habiendo excedido los gastos de la segunda edición en un cincuenta por ciento más de lo calculado, nos vemos en necesidad de variar el precio de suscripción, a las dos ediciones, que costará DOS PESETAS mensuales para ambas ediciones y una peseta veinticinco céntimos siendo a una sola.

¡DUREZAS, CALLOS!
 Curen radicalmente a los cinco días de usarlo, calmando el dolor a la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco y pincel a UNA PESETA. Es el mejor. Nunca deja de dar resultado.

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

CALLICIDA ABRAS XIFRA

¡DUREZAS, CALLOS!
 Recháense todas las imitaciones que no lleven en la caja la firma y rúbrica del autor en esta farmacia, Argansola, 10, frente a la calle de Santa Teresa, se vende al por menor. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías. Por mayor, señores García y Martín y C.

1262 **Talleres de construcción**
 DE **BASCULAS**
 Y ARCAS PARA CAUDALES
 Especialidad en **BASCULAS** para vagones, carros y vagonetas.
 Basculas impresoras en todas cifras
VIUDA DE JUAN PIBERNAT.—BARCELONA
 Talle: es: Parlamento, 9, interior.—Despacho: Aviño 8 y 10

2010 **The Mexicain**
 DEL DR. JAWÁS
 El éxito más grande de todos los productos conocidos para combatir la **OBESIDAD** y el **EXCESO DE GORDURA**:
 Pidáanse prospectos
 De venta en Vitoria, Droguería de don Donato Araujo
 Unico depositario para España
SUCESOR de A. JEANBERNAT.—BARCELONA
 52-41

1448 **Seguros marítimos**
Seguros incendios
Seguros valores
Rentas vitalicias
 Pidáanse condiciones y tarifas a la Compañía Anónima de Seguros.
AURORA
 ESTACION NÚMERO 5, BILBAO
 Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecea, Independencia 1, 2.

MAQUINAS DE ESCRIBIR
 Motocicletas y Automóviles
ADLER
 Consejo Ciento 321, BARCELONA
 Se desean Agentes activos

1889 Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos los estilos: sargas, reales, maticos, punto yainica, etc. ejecutados con la máquina **DOMESTICA BORINA** CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquina para toda industria en que se emplee la costura

937 **C^{IA} COLONIAL**

CAFÉS
CHOCOLATES
MAYORISTA MADRID

2114 **La Mutual Life**
 THE MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF NEW-YORK
 COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA
 Indiscutiblemente la primera y la más rica del mundo
 FUNDADA EN 1843
 Fondo de garantía (31 de Diciembre de 1903): Pesetas 2.081.977.521.55.
 Ha pagado a sus asegurados desde su fundación a acumulado para pagos futuros: más de pesetas oro 6.351.391.601.65.
 Ofrece todas las combinaciones de seguro apetecibles y reparte más beneficios que ninguna otra.
 DIRECTOR GENERAL PARA ESPAÑA
Don Alfredo Mac-Veigh—Sevilla, 12 y 14—MADRID
 Representante en Vitoria, don Francisco Bodegas y F. de Mendía, Ouchillería 44. 25-2

2104 **A LOS LABRADORES**
 El estado de los campos hace esperar abundante cosecha. Triste es tener que pagar por la siega una buena parte del importe de la cosecha, pero más triste es todavía que por retrasarse en ella, venga un pedrisco y lo arrase todo. Estos dos males gravísimos los puede evitar el labrador. Los señores Ajuria Hermanos, que han establecido en Araya (Alava) construcción de Maquinaria Agrícola, están dispuestos a ceder Máquinas segadoras en arriendo y en venta a plazos, no cobrando nada hasta que concluya la cosecha. Arados de todas clases y Maquinaria Agrícola en general en iguales condiciones.
 Dirigirse a los señores Ajuria Hermanos, Araya (Alava) 6 a su Sucursal, Mercado 25 Vitoria, 21 M.
 Representante Remigio L. de Viciuña.

1887 **SERVICIOS DE LA**
COMPANIA TRASATLANTICA
 Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Mayo saldrá de Bilbao el 20 de Santander y el 21 de Coruña al vapor **ALFONSO XII.**—Capitán don A. Fernandez.
 directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Castañeda y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba a Isla de Santo Domingo.
 Línea de New-York, Cuba y Méjico.—El día 20 de Mayo saldrá de Barcelona, el 23 de Málaga y el 30 de Cádiz al vapor **LEON XII.**—Capitán don M. Quedo.
 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.
 Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Mayo saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 16 de Cádiz al vapor **MANUEL CALVO.**—Capitán don J. Castilla.
 directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Orinoco.
 Línea de Filipinas.—El día 21 de Mayo saldrá de Liverpool y el 26 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ALICANTE.**—Capitán don J. Ago.
 directamente para Port-Said, Suva, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
 Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Mayo saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, al vapor **REINA MARIA CRISTINA.**—Capitán don M. Deschamps.
 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
 Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, al vapor **VILLAVEVERDE.**—Capitán don R. de Fano.
 directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regre- sando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.
 Línea de Fernando Poo.—El día 26 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, al vapor **SAN FRANCISCO.**—Capitán don F. Calzada.
 para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.
 Línea de Tángor.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
 Salidas de Tángor: Martes, Jueves y Sábado.
 Para informes en Vitoria, el Agente **D. GASPAR BEIZTEGUI**
 Barreras, 1.—Escritorio.

1881 **TOS**
ALIVIO INMEDIATO
 y curación radical de la misma con las grajeas benzocinámicas a la Heroína de Arámburu Farmacéuticos
 ESTACION 2

ESQUELAS
 DE **Defunción y Aniversario**
 Se reciben en esta Administración hasta las dos de la tarde para la tercera plana y hasta las 5 para la primera y segunda.
 En esta imprenta se encuentra un gran surtido de tarjetas y esquelas para servir en el acto.

ENCUADERNACIONES
 Imprenta Moderna

1261 **SOLUCIÓN BENEDICTO**
 DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**
 Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarras crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 250 pesetas.
 Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguerías general.
EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa
EN AMURRIO: Farmacia de Landazuri

Material agrícola
 Nuevas SEMBRADORAS HUNGARAS, Sencil- las. Sólidas. Ligeras. Distribución de la semilla regular y constante.
 Constructor **PILTER**
LITOGRAFIA DE LA
Academia Real de Bélgica
 Diploma de honor: Bruselas 1897
 Medalla de oro: París 1900
CASA FUNDADA EN 1829
 Especialidad en reproducción por la cromolitografía de planchas en color, para catálogos de todas clases, necesarios en las industrias.
 Cubiertas ilustradas
 Colorido delicado y permanente

1135 **LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL**
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
 39 AÑOS DE EXISTENCIA
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendio.
 Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gobierna
 PLAZA DEL GENERAL LOMA, 3.º

1259 **Máquinas de escribir HAMMOND**
 Alineación perfecta e inalterable.—La única de impresión automática.
 Trabajo a la vista.—La única provista de tecla de retroceso.
 Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.
 Representante general en España, Ramiro García Suarez
 VITORIA, 4, MADRID
 Venta a plazos y al contado

1994 **JUAN PEREA**
 Profesor de solfeo, piano y violín, ofrece sus servicios profesionales.—Cercas Altas 3-2.º.
 A. M. a

1993 **Deva (Guipúzcoa)**
 Se alquila para la temporada de verano una habitación completamente amueblada. Punto inmejorable. Informar en las Cercas Altas, 3-2.º.
 A. M. a


Bicicletas "Nauman," "Wanderer."
 Con rueda libre, cambio de multiplicación instantánea y cuantos perfeccionamientos se conocen.
 Pagos al contado y a plazos
SRA. VIUDA DE ATAURI
 Plaza de la Virgen Blanca número 2.—VITORIA
 2089—50.5 m. f. e.

Recordatorios de lujo
 Imprenta Moderna

Objetos de escritorio
 Imprenta Moderna

Facturas y membretes
 IMPRENTA MODERNA

cargados de dirigirlas. Estos son los misioneros extraordinarios que Dios envía por los pueblos de Alava, y en virtud de la santa obediencia, van anunciando las verdades eternas; verdades consoladoras é imponentes, que llenan el corazón de santo temor y limpian y purifican el alma y mediante la penitencia, la dejan blanca y radiante como la plata embohecida y sucia se purifica y limpia en el crisol del fuego, verdades que nos hacen ver clarísimamente los engañosos fantasmas del mundo; verdades que rectificando y modificando nuestra conducta, hacen latir á nuestro corazón á impulsos del amor hacia su Hacedor y fijarse en su destino eterno; centro de la verdadera y única felicidad del mortal.

Pero es tal el modo que se dan los benditísimos PP. mencionados, en que los detalles todos, aún los más nimios é insignificantes llenan su objeto; combinan de tal manera las cosas y es tan admirable el ejemplo de abnegación y de heroísmo de estos dos apóstoles del Crucificado, que llenos de unción y caridad, dejan á sus sencillos oyentes inundados de celestial consuelo y tan entusiasmados de sus queridos PP., que al darles el triste y necesario adiós de despedida, sienten que se humedecen sus ojos y que aquellas mejillas varoniles, y tostadas por el sol, se ven regadas por multitud de lágrimas.

Coronan los hermosos y memorables días de la Misión, nutridas y edificantes comuniones, acompañadas de tiernos cánticos y dulces fervorosos pronunciados por el P. Sautu y que electrizan á los numerosos conmensales del banquete celestial.

¡Qué de desear es, que los abundantes frutos ahora recogidos, los guardemos bien en nuestro corazón y den en él huella indeleble!

«La Hormiga de Oro»
Hemos recibido el número 17 de esta importante *Ilustración católica* con nutrido y variado texto de verdadera amenidad é interés y gran número de hermosos grabados varios de ellos de actualidad, tales como la salida de japoneses residentes en California para el teatro de la guerra, un vagón de soldados rusos, y centinela en las avanzadas; retratos del Obispo de Arequipa; del Excelentísimo señor don Antonio Maura; de los tenientes de marino Krinitzki y Serguief y del general Mitchenko; fiestas de San Vicente en Valencia; «Els miliceres»; basílica, cripta y cueva de Lourdes; iglesia, horfelinato, sala, dormitorio y patio del hospicio de Cartago (Costa Rica). Contiene además reproducciones de los hermosos cuadros «El ángel de la Guarda», de Schade y del «Ave María», de Sánchez Barbudo.

Así por sus condiciones artísticas y literarias sostenidas sin alterar las económicas resulta una publicación indispensable para las familias católicas que experimentan un natural deseo de información gráfica.

Correos
Cartas desconocidas en esta Administración Principal de Correos.

Fermin Presa, Correría 25; María Barutia, Arquillos 5; Ignacio Herrera, Fabrica Conteras; Francisco Farina, Herrería 77; Rafael Pascual, Correría 4; Luciano López, Cuchillería 8 tercero; Fermin Marticorena, Francia 20, segundo; Pedro Begut, Zapatería 33, tercero; Ramón Pérez, Sur 24; Francisco Martínez (Fonda la Perla); Eliecio González; Francisco Urrutia, Santo Domingo 15, tercero; don Román Calle, Rioja 18 6 20; Teresa Gomez, Barreras 4, primero; Juan Rancero, (Fonda la Perla); Fortunato Santa María Rodrigo, Pintorería 32; José Binao; Braulio Pérez Plaza Nueva 22, segundo; Nemesio Isasi, Florida 1, segundo.

CALENDARIO DE Heraldo Alavés
ABRIL
30 días
Sale el sol 5 h. 6.—Se pone 6 h. 47.
27
1837. Nace el granduca Alejandro Alexandrowitch.
MIÉRCOLES
118 | Stos. Anastasio arzob. To | 248
ribio y Pedro Armentgol confs.
y sta. Zita virgen

S. Toribio Mogrovejo
Nació este gran sacerdote y preclarísimo apóstol del Perú en la villa de Mayorga, en el reino de León. Colocado cual antorcha sobre el candelero, comenzó á esparcir los rayos de su celestial doctrina entre aquellas pobres gentes, que la mayor parte yacían en la más completa ignorancia de la religión. Hizo dos visitas á toda la diócesis, y su mayor complacencia la tenía en enseñar la doctrina cristiana á los indios. Hizo varios reglamentos para la reforma de las costumbres, así de los eclesiásticos como de los seglares, yendo delante con el ejemplo, su caridad y generoso desprendimiento no se pueden ponderar bastantemente. Fue solicitado en cuidar del ornato y decoro de la casa de Dios, y habiendo cumplido plenamente los deberes de un apóstol, el Señor lo llevó á su eterno descanso el año de 1606.

Notas útiles
SERVICIO DE TRENES
Madrid-Irún
llega 2:40 m. sale 3:02.
" 7:14 " 7:19.
Expreso " 8:27 " 8:32.

FABRICACIÓN VITORIANA
Perchas barnizadas, nikeladas ó en latón pulido. Las más fuertes y baratas son las que produce la casa Echeverría en la calle Cerejas bajas número 1.
De venta en un almacén de la calle Estación número 8.
Barnizadas desde 130 pesetas docena. Nikeladas desde 225 docena.
ESTACION 3
Almacén
P. Echeverría CERCAS BAJAS 1 Talleres

FERRO-NIKEL VITORIANA
Fundición de hierro maleable á crisol
Calle Castilla número 14
Prévio modelo se funden toda clase de piezas para cerrajerías, armeros y máquinas de agricultura, etc. Es sabido que las piezas fundidas de hierro maleable á risol, sustituyen á las forjadas por cuanto se trabajan como aquellas, se taladran, se roscan, cincelan, liman y se sueldan con cobre ó latón.

Se vende una máquina «Singer», de brazo, propia para zapatero, en buen uso. Darán razón, Correría número 128.
Oficina de don Pedro Usatorre Procurador y Corredor de Comercio PRADO 12.—VITORIA
Con la actividad y economía que tiene demostradas, el año de esta oficina se encarga, entre otros, de los asuntos siguientes:
Compra y venta de toda clase de valores; órdenes para las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, Santander, etc.; intervención en cuentas de crédito y préstamos, cobro de cupones; colocación y busca de cantidades; ó préstamo con garantías hipotecaria ó pignoratícia, compra, venta y administración de fincas y en general cuantos asuntos guarden relación con el cargo de Corredor de Comercio.
Formalización de testamentaria desde el inventario hasta la terminación de hijuelas, practica de informaciones posesorias, ad-perpetuum, ab-intestato, cobro de cantidades, redacción de documentos é instancias, tramitación de toda clase de asuntos en las oficinas públicas y en general todos los negocios que sean propios de la profesión de Procurador.—PRADO 12.

Gramófonos y Discos, grandes y pequeños.—Compañía francesa.—Plaza Nueva número 7.
L'UNION Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS fundada en 1828
Garantías de la C^a en 31 Diciembre de 1902

Capital social 10.000.000
Reservas 12.758.772
Primas á recibir 97.112.177
Total de garantías 119.870.949
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1902; 21.562.598.805 francos.
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 278.900.000 francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORBEGOZO
Estufa, 11.—Bilbao.
Agente en Vitoria: don José G. de Lopidana, Estación, 2.

¡ATENCIÓN!
A los maestros de obras y Albañiles
15, ORTIZ DE ZARATE, 15,
Patricio Diaz y Compañía, acaban de abrir un gran almacén al por mayor y menor de Yesos, Cal-Hidráulica, Portland, Teguillos y demás artículos con cemento á dicho ramo.
Precios sin competencia. Exportación á Provincias. No confundirse: O. de Zarate, número 15.—VITORIA.

Banco de Vitoria
Caja de Ahorros
En las oficinas de este Establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, donde podrán imponerse cantidades de *una á diez mil pesetas*, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.
Este servicio prestará todo los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 512

JARABE BENZO-BALSAMICO
A base de bromoformo y clorhidrato de heroína del Doctor E. Villegas
CORDOBA
Su uso es de excelentes resultados en todas aquellas enfermedades en que estén intereseados los órganos respiratorios. Corrige y cura toda clase de toses y en especial la tos faríngea por pertinaces que sean.
Se usa con brillante éxito en el *enfermedad pulmonar, tuberculosis, tisis, gripe, asma-nerviosa, bronquitis, influenza*, etc. Todos los catarrsos, fisisos asmáticos y dismócos deben usarlo.
Depósito: Farmacia de López Montejó, Sucesor de Corti, Correría 63. 4 a

TOS
Desaparece con las pastillas pectorales de Rincon. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y presión de garganta. Una pastilla en la boca produce una verdadera inhalación balsámica de breu, leña y azahar. Dos reales paquete. En Bilbao, farmacia de Rincon. Estufa 14. En Vitoria, Farmacia Angulo, Estación 6.
Se desea comprar una escama de coracol para comunicación de forpiso ó otro. Informarán en esta Administración. 5-3
Colechones Se hacen con nomfa en la Plaza del Machete núm. 8. También se echan asientos de rejilla, paja y junco, á precios sumamente módicos. 8-7

LA POLAR
Sociedad Anónima de Seguros
BILBAO
Capital social 100.000.000 de pesetas. Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.
Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO
Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. Seguros sobre la vida á prima fija y con participación en los beneficios. Rentas vitalicias inmediatas y diferidas. Seguros marítimos, sobre cascos y mercaderías. Seguros contra incendios de transportes y sobre valores.
Agentes y representantes en todas las provincias
Para los ramos de Incendios, Transportes y Valores: Sub-director don Anselmo Martínez é Irarreta—Estación 41 y 43, en Vitoria—Para el ramo de Vida: Delegado de la provincia de Alava, don Serafín de Larrea, San Prudencio 17—2.º.

LA URBANA
Compañía francesa de Seguros á primas fijas sobre la vida humana establecida en París
CAPITAL SOCIAL 120 MILLONES DE PESETAS. FONDOS DE GARANTÍA 112 MILLONES DE PESETAS.
Esta Compañía que viene funcionando en España desde 1861, dá derecho á una participación de un cincuenta por ciento en los beneficios.
Para informes dirigirse al señor director de la provincia de Alava—Estación 57—bajo.

Objetos de Escritorio
Estuchería, papel, libros rayados
IMPRENTA MODERNA

Se vende un carrozmo para una caballería en muy buen uso. Informarán: Portal del Rey número 16.
Traspaso Se hace del almacén de Cerejas Altas número 23. Para informes pueden dirigirse á dicho establecimiento. 13

La Esquadrina
Seguros vida entera, pagos limitados y detalles é mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.
Seguros con devolución de primas, totales é parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava don Ramiro Orbeagoza, Estufa 11, Bilbao.
Dirigirse en Alava á don José Lopidana, Estación 9.

Justo Mateo Tejadas Tallistas de todas clases y todo lo concerniente al ramo de Escultura y Talla.
También se encarga de la construcción de toda clase de muebles, especialmente en los de arte.
En el mismo local encontrarán una colección de arcos antiguas é imitadas de todas clases y estilos. Muebles de Luis XV y grabados á fuego.
Florida 9—Taller—VITORIA. 39

ALMACEN DE Maderas de Construcción
Sierra mecánica á vapor
Venta de postes para Telégrafos y Electricas.
Precios económicos, puesta la mercancía en la estación de Miranda.
Dirigirse á don Melitón Peciña.—Por Miranda, Valdegovía, San Millán.

Antonio Delgado
Habiendo llevado ocho años de práctica en la elaboración de vinos de la compañía (Vinícola del Norte de España) más seis años en las bodegas de la Rioja Alta de don Rafael López de Henandía, terminan de por ser encargado de las bodegas de don Felipe Uralde.
Desea un puesto para llevar á cabo la práctica y profesión á que ha estado sometido. Práctica para toda clase de elaboraciones vinícolas.
Zapatería, 26. 50-2

EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK
Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).
Proporcionan alivio instantáneo.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALCOCK son superiores á todos.
Para dolores en la región de los riñones ó para la debilidad de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba.
Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.

Píldoras de Brandreth
FUNDADA 1752.
Puramente Vegetales, Siempre Eficaces.
Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO
Agentes en España.—J. Urach & C^{as}, Barcelona.

EL RABIOSO DOLOR
deuelas cariadas
Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el
AIBAF SERDNA
(anagrama) de ANDRÉS Y FABIA, farmacéutico remediado en Barcelona.
Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fealdad que la carie comunica al aliento.
De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad á 2 pesetas bote.

FosfoGlicokola
DOMENECH
FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH
FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH
Fosfo-Glicó-Kola-Leoítinado, Domenech
Los señores médicos más eminentes de España, prescriben á sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la *neurastenia, clorosis, incapacidad, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.*
El autor manda GRATIS muestras y prospectos á quien los pida.
Véndese en las principales farmacias
DEPÓSITO EN VITORIA
Dr. J. Fernández de Arellano
San Francisco 2

Jarabe Pectoral Arellano
A LA HEROINA
Esta acreditada preparación es el remedio más eficaz para la curación radical de la tos, catarros, bronquitis, etc.
De éxito seguro, comprobado por gran número de curaciones, prescripto por distinguidos facultativos.
Precio del frasco 2 pesetas
FARMACIA DE ARELLANO—2 San Francisco 2

BURLADA
65 céntimos botalla, devolviendo el casco y sin devolución á setenta y cinco céntimos.
Venta en todas las farmacias y droguerías
LA REINA DE LAS AGUAS
DE MESA
Especialistas para todas las afecciones del estómago, hígado y riñones.
Nuevo establecimiento dedicado exclusivamente á la venta de corsés, montado á la altura de las grandes capitales. La elección de modelos es variadísima, á precios verdaderos de fábrica.
También surte de muelles, ballenas y demás artículos concernientes, á precios muy ventajosos.
LA HISPANIA
San Antonio 33—VITORIA
76—26
Imprenta Moderna.

José María Casteres
Solana 7.—TOLOSA (Guipúzcoa)

agente ejecutivo que fué de dicho Ayuntamiento el año 1900.

Pasa á la Comisión provincial.
—Comisión Revisora de la Provincial.—Expedientes instruidos para acreditar la demencia y pobreza de Apolinar Angulo, Lorenzo Arana, Jorge Antón, Santiago Ocaña, Nicasia López de Garayo, Pedro L. de Luzuriaga, Pedro Mendivil, Domingo Y. de Mendoza, Pío Pérez y Juliana Gabina Pascual, los cuales se hallan reclusos en el manicomio de Santa Agueda, por cuenta de los fondos provinciales.

Se confirma lo acordado por la comisión.

—Expediente relativo al nombramiento de médicos civil y suplente de la Comisión mixta de reclutamiento, para el año actual.

Se aprueba el expediente.

—Expedientes promovidos por los expositores naturales de esta provincia, Marcelo Audicana, Julia Laguardia, Flora Lujo, Ildefonso Zuazola, Tirso Julián Rivabellosa, Aniceta Erbi, Guillerma Ullivarri-Gamboa, Saturnino Santurde, Juan Santa Eulalia, Juan Crisóstomo Zumelzu, Eugenio San Agustín y Zacarías Echavarrí Urtupina, solicitando cada uno de ellos autorización para contraer matrimonio y la gratificación acostumbrada, á lo que accedió la Comisión provincial.

Se aprueba lo hecho por la comisión.

—Expediente sobre jubilación del Peón caminero, don Tomás Saez de Ibarra.

Se concede la jubilación.

—Cuentas municipales aprobadas por la Comisión provincial, correspondientes á los Ayuntamientos y ejercicios siguientes: Alda, 1902; Amurrio, 1901 y 1902; Anana, Apellaniz, Arlucea, Armiñón, Arroya, Arrázua, Ayala, Baños de Ebro, Barriobusto, Berganzo, Cigotia, Cuartango, Foronda, Gamboa, Irurraz, Labastida, Labraza, Lacozmote, Lagrán, Laguardia, Laminoria, Lapuebia de Labarca, Leza, Marquinez, Mendoza, Moreda, Navaridas y Oteo 1902; Oyón, 1892-93, 1893-95, 1895, 1898, 1899, 1900, 1901 y 1902; Párganos, Peñacerrada, Samaniego, San Millán, Villarreal, Vitoria, Zambrana y Zuya, 1902.

Se aprueban.

—Presupuestos ordinarios para el actual ejercicio también aprobados por la Comisión provincial, correspondientes á los Ayuntamientos de Armiñón, Baños de Ebro, Berantevilla, Berganzo, Cigotia, Elvillar, Foronda, Labastida, Labraza, Laguardia, Párganos, Samaniego, Villabuena y Zambrana.

Se aprueban.

—Presupuestos carcelarios para el año corriente, igualmente aprobados por la Comisión provincial, correspondientes á los partidos judiciales de Amurrio, Laguardia y Vitoria.

Aprobados.

—Presupuesto extraordinario correspondiente al Ayuntamiento de Leza y año 1903, asimismo aprobado por la Comisión provincial.

Aprobado.

—Presupuestos adicionales á los ordinarios del año actual, formados por los Ayuntamientos de Arceniega, Arñez, Arlucea, Elciego, Lezama, Llodio, Nanclares, Oquendo, Salinillas, Salvatierra y Yécora, así bien aprobados por la Comisión provincial.

Se aprueban.

—El Alcalde de Berganzo, en representación del Ayuntamiento, se alza contra el acuerdo de la Comisión provincial de 25 de Noviembre último, por el que se obliga á dicha Corporación municipal á satisfacer á don Víctor Ortiz de Montoya 13'75 pesetas devengadas en el desempeño del cargo de Secretario de aquel Ayuntamiento.

Son aprobados y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión á las 5'10.

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

2120 Hospital Militar de Vitoria

Autorizada por la superioridad la venta del hierro y trapo existentes en este Establecimiento, procedentes de efectos y ropas inútiles, se convoca á una subasta oral que se celebrará en la Comisaría de Guerra Intervención del mismo, á las diez y media del día 14 de Mayo próximo.

Vitoria 26 de Abril de 1904.—El Comisario de Guerra Interventor, José Rodríguez. 1—1

Cumplimentando

A poco de llegar el señor Maura á esta Corte, se ha dirigido á Palacio para cumplimentar á la Reina madre y darle cuenta del viaje real y del recibimiento obtenido en Barcelona y Baleares.

Después ha saludado el jefe del gobierno á los Príncipe de Asturias y á la Infanta Isabel.

Ha convocado á los ministros para las tres y media de esta tarde con objeto de celebrar un Consejo preparatorio del que ha de celebrarse mañana con carácter oficial.

Manifestación

Imponente manifestación de obreros acompañan los dos cadáveres de compañeros suyos sepultados ayer bajo un muro.

En el depósito de cadáveres se ha organizado, venciendo á la policía que quiso deshacerlos.

En todas las obras por donde pasan, se suspenden los trabajos, agregándose los obreros á la manifestación.

Por la Puerta del Sol pasan en número de seis mil, obligando á descubrirse á cuantos se encuentran.

Cubren los cadáveres las banderas de las sociedades obreras.

El sepelio ha tenido lugar á las cinco en medio del mayor orden.

Funerales

En la capilla de Palacio se han celebrado funerales por Isabel II asistiendo la Familia Real y toda la Grandeza y servidumbre de Palacio.

Alvarez.

1931 **ARBOLES** Se compran en La Industrial Alavesa, árboles de todas clases. 38

2115 **Casa de campo** Se vende en pueblo inmediato á Vitoria, con buena huerta de frutales y con dependencias, todo cercado. Informará el Procurador don Isidoro S. de Santamaría, Cercas Altas 11. 10—2

DE SOCIEDAD

—Ha llegado de Albeniz el presbítero don Abundio Garagarza.

—Para Zaragoza ha salido esta mañana en el correo el industrial don Pedro Ruiz.

—En breve contraerán matrimonio enlace en Araya la señorita Pilar Ladrón de Guevara con el comerciante de esta ciudad don Juan Cruz Fernández de Retana.

—Esta mañana á las diez y media han tenido lugar en la Parroquia de Santa María solemnes funerales por el alma del Presbítero Coadjutor de la misma don Manuel Ayala.

—Esta mañana á las ocho ha fallecido, después de recibidos los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Victoria de Goya y Malo, tia de nuestro querido amigo don Antonio Salinas á quien y á la familia damos el pésame.

José Luis

2088 **Venta de fincas en pública subasta** El día 27 del actual mes de Abril y hora de las tres de su tarde, se vendrán en pública subasta, en los Arquillos 1.—1.º oficina del abogado don Manuel Lete, que dirige el asunto las siguientes:

1.ª Una heredad en jurisdicción de esta ciudad, término de Santa Lucía, de 39 áreas.

2.ª Y otra en jurisdicción de Elorriaga, término de Recaleor, de 27 áreas.

El título y condiciones de la subasta estarán de manifiesto en la citada oficina. 10—9

Nuevo atentado á Maura

El tren en que ha venido el señor Maura era el número 7. La máquina que arrastraba el convoy ostentaba el número 84.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

La guardia civil que iba en el mismo, se asomó á la ventanilla del coche en que viajaba, disparando acto seguido sus fusiles contra los malhechores.

Los guardias, no han sabido decir si sus disparos lograron hacer blanco, pero uno de los viajeros ha manifestado que vio caer á dos de los criminales, sin que pueda precisar si habían sido muertos ó heridos.

Después del atentado

Esta mañana, al ser conocida la agresión de que había sido objeto el Presidente del Consejo, la indignación se ha apoderado de todos los ánimos, por considerarse el suceso impropio de un país civilizado y tanto más cuanto no se ha limitado á una agresión personal, sino que ha constituido todo un atentado á un tren de viajeros.

—Los disparos hechos por los agresores no han causado grandes daños en el tren, donde se aprecian fácilmente las huellas de más de diez disparos.

—En el departamento que en el tren ocupaba el señor Maura, penetraron dos balas, una por encima y otra por debajo de la ventanilla del coche.

—Los disparos fueron hechos por pistolas y revólvers de corto alcance, como se ha podido comprobar por la poca profundidad que las balas han alcanzado en los coches.

Ignorancia absoluta

A pesar de que la agresión al presidente fué realizada ayer tarde, en Madrid no se tenía noticia alguna del hecho, porque el señor Maura no quiso telegrafiarla á ningún ministro ni permitir fuera comunicada por nadie, teniendo en cuenta la impresión que había de producir en el primer momento y tratando de evitar que por consecuencia del hecho se organizase á su llegada á Madrid una manifestación de simpatía en su favor.

La primera noticia

La primera noticia que en Madrid se ha tenido del atentado ocurrido ayer en las inmediaciones de Alicante, ha sido facilitada por el mismo señor Maura, poco después de su llegada á la Corte esta mañana.

Habían acudido á la estación á recibirle todos los ministros residentes en Madrid, subsecretarios de los departamentos, Gobernador civil, Alcalde y el elemento oficial, mas unos cuantos curiosos.

El Presidente del Consejo de Ministros, una vez que se ha apeado del tren, se ha detenido á saludar á todos, conversando con ellos un gran rato.

Pasado este tiempo ha dado á los circunstantes la noticia del atentado, noticia que en los primeros instantes ha sido acogida con visibles muestras de estupor é incredulidad.

Pero vistas las huellas que los disparos habían dejado en el tren y corroborada la afirmación del señor Maura con la de otros viajeros, la impresión en todos los circunstantes ha sido enorme, estallando fuertemente la indignación de todos.

La noticia se ha extendido rápidamente por todo Madrid, ocasionando en todas partes la indignación contra los criminales.

Rumores

Según rumores que han circulado insistentemente esta mañana, los autores del atentado contra el tren en que viajaba el presidente del Consejo, regresaron luego á Alicante promoviendo un fuerte alboroto.

Se desconocen detalles de este suceso.

Dícese que á consecuencia de todo esto será destituido de su cargo el Gobernador civil de Alicante.

Otros detalles

En la estación de Madrid, además de los personajes arriba indicados, estaba esta mañana el coronel del cuerpo de seguridad, señor Elías con varios agentes á sus órdenes.

—El tren en que ha venido el señor Maura era el número 7. La máquina que arrastraba el convoy ostentaba el número 84.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—El Presidente ocupaba un wagón de primera clase, departamento reservado, en el que ha venido en compañía de su hijo político y de su secretario particular.

El señor Maura, al descender del tren, ha manifestado marcadas muestras de cansancio.

—Ya creo que lo saben ustedes. Todo ello se reduce á que unos individuos que debían ser en número de cien á ciento cincuenta, se situaron á lo largo de la vía, y al paso del tren, los primeros silbaron, en tanto que algunos trataron de cometer conmi go una salvajada.

Yo creo que eran anarquistas, socialistas ó algo así. No sé nada más.

—¿Qué impresión tiene usted acerca de la cuestión de Marruecos?—le preguntó un periodista.

—No puedo decir nada de eso. Ahora mismo voy á tratar del asunto y cambiar impresiones con mis compañeros de gabinete. Quizás luego pueda dar á ustedes detalles.

Y acto seguido, el presidente ha entrado en su despacho.

Alvarez.

2116 **Alberto Fz. Viana** Ofrece sus servicios, San Prudencio 17—1.º 15—2

2093 **Aviso** Dentro de breves días se abrirá al público en la Plaza del General Loma, frente al convento de San Antonio, una liquidación de artículos de alta novedad en bordados, puntillas y adornos para vestidos. 8

Sección financiera BOLSA DE BILBAO 5'30 t.

Fondos públicos Interior, á 75'80.

Diversos Altos Hornos, Vizcaya, acciones á 242'00. Polares, á 103'50. Resinera española, á 162'00. Banco de Vizcaya, á 200'00 pesetas.

De Tudela á Bilbao, obligaciones segunda serie, á 103'50. Obras del puerto, 4.ª emisión obligaciones, á 99'00.

Cambios París, cheque á 38'80. Londres, cheque, á 34'87.

BOLSA DE PARIS Exterior Español, á 83'20. Ferrocarril del Norte, acciones á 341.

Francés, á 97'52. Río Tinto, á 1347. Cambios sobre España á 25'12. Sobre Inglaterra, á 36'00.

BOLSIN DE MADRID Cotización oficial

Recibido hoy, 5'30 t. 4 por 100 interior contado. 75'65. 5 por 100 amortizable. 96'70. Acciones del Banco. 479'00. Acciones de Tabacos. 423'00. Francos. 39'00. Libras. 34'90. Exterior español estampilla. 83'22

SOCIEDAD GENERAL Asuquera de España

Acciones preferentes. 000'00. Id. ordinarias. 000'00. Obligaciones. 00'00

1888 M. A. a

PIANOS CHASSAIGNE FRÈRES y otras varias marcas

Venta y alquiler para dentro y fuera de la capital á precios reducidos. CASA GARCÍA SUR 40—PRAL

Información

Veletas Aparte de la que corona la magnífica torre de San Miguel, que gira perfectamente al viento, las demás instaladas en el capital se han plantado, es decir, no giran.

Ahora que se vá á hacer obra en la torre, con motivo del arreglo del reloj, sería conveniente sustituir los aludidos artefactos por otros de aluminio, que además del menor peso—y por consiguiente mayor sensibilidad—resultarían más elegantes?

Expedición En el correo de los dos ha pasado por Vitoria la cuarta expedición obrera.

Iban 18 individuos en un wagón de segunda clase abonado.

Hasta la frontera pensaban recoger á otros cinco.

El coche llevaba un rótulo "Expedición Obrera".

San Prudencio en Bilbao La colonia alavesa de Bilbao celebrará este año la fiesta de San Prudencio con arreglo al siguiente programa:

A las nueve y media de la mañana se dispararán multitud de cohetes para congregar á los socios en la Plaza de Trueba (Jardines de Albia).

A las diez misa solemne en la Parroquia de San Vicente Mártir, en la que predicará el Rdo. Padre Agustino alavés Fr. Arturo Cano.

La Capilla, compuesta de numerosas voces, ejecutará la Misa de Dubois, dirigida por el organista, también alavés, don Román de Ibisate.

Si el tiempo lo permite se verificará la procesión de costumbre antes ó después de la Misa, no dando parte en la misma una brillante banda de música.

A la una de la tarde fraternal banquete en el entresuelo del Café "Nueva Unión", (antes Barrera) servido por el acreditado fondista don Modesto Arana, con arreglo al siguiente menú:

Puré permantier.—Revuelto de Perrechicos (setas).—Muestra á la bilbaina.—Asados.—Postres variados.

—Ya creo que lo saben ustedes. Todo ello se reduce á que unos individuos que debían ser en número de cien á ciento cincuenta, se situaron á lo largo de la vía, y al paso del tren, los primeros silbaron, en tanto que algunos trataron de cometer conmi go una salvajada.

Yo creo que eran anarquistas, socialistas ó algo así. No sé nada más.

—¿Qué impresión tiene usted acerca de la cuestión de Marruecos?—le preguntó un periodista.

—No puedo decir nada de eso. Ahora mismo voy á tratar del asunto y cambiar impresiones con mis compañeros de gabinete. Quizás luego pueda dar á ustedes detalles.

Y acto seguido, el presidente ha entrado en su despacho.

Café y Licores.—Vinos de la Rioja alavesa.

Amenizará el acto el tamboril.

A las tres y media gran velada en el Teatro Circo del Ensanche, organizada en la siguiente forma:

1.º Sinfonía.

2.º El aplaudido juguete cómico en un acto, original de don Enrique López Marín, nominado "¡Lagarto!... ¡Lagarto!..." desempeñado por las señoras Blanca, Quijada, Olona, Baró y Corona, y los señores Salvat, Serrano, Venegas, Moreno, Peral, Castilla, Guzmán y Balsalobre artistas de la Compañía que con tanto éxito actúa en el Teatro de los Camos Eliseos y que se han prestado desinteresadamente á tomar parte en la velada en obsequio á la Colonia.

3.º Intermedio musical.